

Số: 2446/QĐ-XPVPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 7 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy, do bà Đặng Thị Kim Châu, sinh năm 1976, là Giám đốc địa chỉ trụ sở chính số 29/219E đường Nguyễn Văn Quá, khu phố 2, phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP;

Căn cứ Nghị định số 131/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về quyền tác giả, quyền liên quan;

Căn cứ Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính lĩnh vực lao động, bảo hiểm xã hội, đưa người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;

Căn cứ Thông tư số 153/2013/TT-BTC ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về thủ tục thu, nộp tiền phạt, biên lai thu tiền phạt và kinh phí từ ngân sách nhà nước bảo đảm hoạt động của các lực lượng xử phạt vi phạm hành chính; Thông tư số 105/2014/TT-BTC ngày 07 tháng 8 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 153/2013/TT-BTC;

Căn cứ Quyết định số 1394/QĐ-GQXP ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực hoạt động văn hóa - xã hội số 000018/BB-VPHC/LN ngày 23 tháng 6 năm 2020 do Đoàn Kiểm tra liên ngành Văn hóa - Xã hội Thành phố (Đoàn 1) lập;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số 3639/TTr-SVHTT-TTS ngày 02 tháng 7 năm 2020;

Tôi: Lê Thanh Liêm,

Chức vụ: Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh,



## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với:

Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy, do bà Đặng Thị Kim Châu, sinh năm 1976, là Giám đốc, địa chỉ trụ sở chính số 29/219E đường Nguyễn Văn Quá, khu phố 2, phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: số 108/6 đường Tân Hòa Đông, Phường 14, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chứng minh nhân dân số 025248386 do Công an Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 14 tháng 01 năm 2010.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 0309127410 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 30 tháng 6 năm 2009, đăng ký thay đổi lần thứ 3 ngày 19 tháng 9 năm 2016.

Giấy phép kinh doanh karaoke số 112/GP-KA do Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 15 tháng 8 năm 2016.

**1. Nội dung vi phạm:**

a) Người sử dụng lao động không giao kết hợp đồng lao động bằng văn bản đối với công việc có thời hạn từ đủ 3 tháng trở lên. Vi phạm và xử lý theo khoản 1 Điều 5 và điểm a khoản 1 Điều 8 Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ. Phạt tiền: 7.000.000 đồng.

b) Sử dụng bản ghi âm, ghi hình đã công bố nhằm mục đích thương mại trong cơ sở kinh doanh dịch vụ karaoke mà không trả tiền sử dụng cho chủ sở hữu quyền tác giả, chủ sở hữu quyền liên quan theo quy định. Vi phạm và xử lý theo khoản 2 Điều 2 và khoản 3 Điều 29 Nghị định số 131/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ. Phạt tiền: 40.000.000 đồng.

**2. Hình thức xử phạt chính:** tổng cộng phạt tiền: 47.000.000 (Bốn mươi bảy triệu) đồng.

**3. Hình thức xử phạt bổ sung:** không.

**4. Biện pháp khắc phục hậu quả:** không.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký (ngày 06 tháng 7 năm 2020).

1. Trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy, do bà Đặng Thị Kim Châu, sinh năm 1976, là Giám đốc có nghĩa vụ đến Ngân hàng do Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu là Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 tại địa chỉ số 259, đường Trần Hưng Đạo, phường Cô Giang, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để nộp phạt theo Điều 1 Quyết định này.

Cơ quan quản lý thu: Sở Tài chính (tài khoản số 7111.1046142; mã chương: 405; mã tiểu mục: 4299).

Quá thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy chưa nộp tiền phạt thì cứ mỗi ngày chậm nộp phạt, phải nộp thêm 0,05% trên tổng số tiền phạt chưa nộp. Kho bạc nhà nước, ngân hàng thương mại nơi Kho bạc nhà nước ủy nhiệm thu cản cứ vào quyết định xử phạt và số ngày chậm nộp phạt để tính và thu tiền chậm nộp phạt khi Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Nếu Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy không tự nguyện thi hành Quyết định này, thì sẽ bị cưỡng chế thi hành và mọi chi phí về việc thực hiện các biện pháp cưỡng chế, Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy phải gánh chịu theo Điều 86 và Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012.

**2.** Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện vụ án hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

**3.** Giao Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức thi hành Quyết định này.

**Điều 3.** Quyết định này được gửi cho:

**1.** Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy, do bà Đặng Thị Kim Châu, sinh năm 1976, là Giám đốc, để chấp hành (Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định).

**2.** Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh và Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 để thu tiền phạt.

**3.** Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao quyết định cho Công ty TNHH Đầu tư Thương mại Dịch vụ Ngọc Huy; giám sát, kiểm tra đôn đốc việc thi hành; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Điều 72 Luật xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012; báo cáo kết quả thi hành cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định này gồm 03 (ba) trang, được đóng dấu giáp lai giữa các trang./.

**Nơi nhận:**

- Nhu Điều 3;
- TTUB: CT, PCT/TT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Sở KH&ĐT; UBND Q.12;
- UBND P.Tân Hưng Thuận, Q.12;
- Thanh tra Sở VH&TT (2b);
- Thanh tra Sở LĐTB&XH;
- VPUB: CVP, PCVP/VX;
- Phòng VX, NCPC, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP). **18**.



**Lê Thanh Liêm**  
Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân  
Thành phố Hồ Chí Minh